



NATIONS
UNIES



Convention-cadre sur les changements climatiques

Distr.
LIMITÉE

FCCC/KP/AWG/2008/L.6
12 juin 2008

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL DES NOUVEAUX ENGAGEMENTS DES PARTIES VISÉES À L'ANNEXE I AU TITRE DU PROTOCOLE DE KYOTO

Cinquième session

Bangkok, 31mars-4 avril 2008, et Bonn, 2-12 juin 2008

Point 3 c) et d) de l'ordre du jour

Analyse des moyens d'atteindre les objectifs de réduction
des émissions et définition de mesures pour en accroître
l'efficacité et la contribution au développement durable
Gaz à effet de serre, secteurs et catégories de sources
Méthodes possibles pour agir sur les émissions sectorielles

Gaz à effet de serre, secteurs et catégories de sources, et méthodes possibles pour agir sur les émissions sectorielles

Projet de conclusions proposé par le Président

1. Conformément aux conclusions qu'il a adoptées à la première partie de sa cinquième session, le Groupe de travail spécial des nouveaux engagements des Parties visées à l'annexe I au titre du Protocole de Kyoto (AWG-KP) a examiné, en tenant dûment compte de la nécessité d'améliorer l'intégrité environnementale du Protocole de Kyoto:

- a) La façon dont des méthodes permettant d'agir sur les émissions sectorielles pourraient être mises à profit par les Parties visées à l'annexe I pour atteindre leurs objectifs de réduction des émissions;
- b) Un éventuel élargissement de la liste des gaz à effet de serre (GES), des secteurs et des catégories de sources, et ses incidences, sur la base de solides données scientifiques;
- c) La façon dont des méthodes permettant de limiter ou de réduire les émissions de GES non réglementées par le Protocole de Montréal provenant des combustibles de soute utilisés dans les transports aériens et maritimes pourraient être mises à profit par les Parties visées à l'annexe I pour atteindre leurs objectifs de réduction des émissions, compte tenu du paragraphe 2 de l'article 2 du Protocole de Kyoto.

2. Le Groupe de travail spécial a noté que des méthodes permettant d'agir sur les émissions sectorielles pourraient être utilisées par les Parties visées à l'annexe I pour atteindre leurs objectifs de réduction des émissions, sans toutefois les remplacer.

3. Il a pris note des vues exprimées par les Parties lors de l'examen de ce point de l'ordre du jour et compilées par le Président du Groupe de travail spécial sous sa propre responsabilité, telles qu'elles sont reproduites en annexe aux présentes conclusions.

4. Le Groupe de travail spécial a décidé de poursuivre ses travaux, dans les limites de son mandat et conformément à son programme de travail, à la première partie de sa sixième session (août 2008), de façon que des conclusions puissent être adoptées à cette session.

Annexe

[ENGLISH ONLY]

Views of Parties compiled by the Chair of the Ad Hoc Working Group on Further Commitments for Annex I Parties under the Kyoto Protocol on possible approaches targeting sectoral emissions and on greenhouse gases, sectors and source categories to be covered

This annex is the compilation of views of Parties and does not prejudge any actions by the Ad Hoc Working Group on Further Commitments for Annex I Parties under the Kyoto Protocol (AWG-KP).

Possible approaches targeting sectoral emissions

1. Approaches targeting sectoral emissions in Annex I Parties could assist Annex I Parties in reaching their national emission reduction targets and could cover both producing and consuming sectors. These approaches should lead to a real benefit for the climate.
2. Approaches targeting sectoral emissions, within the mandate of the AWG-KP and according to its work programme, should not:
 - Replace national targets of Annex I Parties;
 - Lead to commitments for non-Annex I Parties;
 - Constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination or a disguised restriction on international trade.
3. Types of approaches targeting sectoral emissions, within the mandate of the AWG-KP and according to its work programme, include:
 - Bottom-up sectoral analysis to inform the discussion on mitigation potentials of Annex I Parties;¹
 - Cooperative sectoral approaches supported and enabled by finance and technology;
 - Sectoral crediting in non-Annex I Parties;²
 - Complementary sector-specific goals for Annex I Parties.

Greenhouse gases, sectors and source categories to be covered

1. Ensure a comprehensive coverage of greenhouse gases (GHGs), sectors and source categories based on the Fourth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change (AR4).
2. Ensure the environmental integrity of the Kyoto Protocol.

A. Greenhouse gases

1. Consider possible implications of adding new gases for:

¹ Relevant for discussions on mitigation potential.

² Relevant for discussions under emissions trading and the project-based mechanisms under agenda item 3(a).

- Mitigation potentials of Annex I Parties;
 - The carbon market, in particular the supply and demand for tradable units under the Kyoto Protocol;
 - National action in Annex I Parties.
2. Based on the above implications, consider adding to Annex A to the Kyoto Protocol, taking into account the availability of methodologies for estimating anthropogenic emissions and global warming potentials or any other metric:

- Then new GHGs to the group of hydrofluorocarbons and perfluorocarbons referred to the AR4;
- Then new GHGs or groups of GHGs including fluorinated ethers and perfluoropolyethers referred to in the AR4.

B. Sectors and source categories

1. Consider the possible implications of broadening the coverage of sectors and source categories, taking into account:

- The results of consideration of adding new GHGs or groups of GHGs;
- The results of consideration of the application of the *2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories*;
- The results of the consideration of the definitions, modalities, rules and guidelines for the treatment of land use, land-use change and forestry (LULUCF) in the second commitment period.

2. Based on the above implications, make any necessary changes to the coverage of sectors and source categories under Annex A to the Kyoto Protocol.

Emissions from aviation and maritime bunker fuels

1. Limiting or reducing emissions from aviation and marine bunker fuels as a means for Annex I Parties to reach their emission reduction targets in accordance with Article 2, paragraph 2, of the Kyoto Protocol.

2. Scope of limiting or reducing emissions from aviation and marine bunker fuels as a means for Annex I Parties to reach their emission reduction targets in accordance with Article 2, paragraph 2, of the Kyoto Protocol:

- The International Civil Aviation Organization (ICAO) and International Maritime Organization (IMO) to take the lead; emissions to continue to be reported separately from national totals in accordance with the UNFCCC and Kyoto Protocol reporting guidelines;
- UNFCCC to agree on mitigation objectives; ICAO and IMO to implement these objectives;
- UNFCCC to take the lead by allocating emissions to national totals; ICAO and IMO to provide technical expertise.

3. Need for progress on discussions on Article 2, paragraph 3, of the Kyoto Protocol.

4. Apply economic instruments to emissions from aviation and marine bunker fuels as a source of revenue to finance, *inter alia*, adaptation and reduction of emissions from deforestation and forest degradation in developing countries.]

- - - - -